



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1		La Broye				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
47	C	CHASSOT Fabian	215110	05:47	98	26	1					06:35	5	2	06:35	B2	
90	A	AYER Simon	215610	08:39	98	26	2					15:13	5	2	17:13	B1	
14	G	LEUBA Damien	218925	10:22	47	76	3					32:47	76	2	34:47	C1	
	G			14:19	26		4					58:55	90	2	60:00	S2	
52		VOLERY Simon	214197	28:31	26	98	5										
79		PRIVET Pablo	215093	35:12	26	5	6										
26		CHAMMARTIN Ewan	214004	56:45	26	47	7										
98		SAVARY Hugo	214237														
76		VILLADONIGA Hugo	217074														
5		LOSEY Simon	214020														
Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega		JNR		JNR											
CLUB 1		La Broye		JNR		JNR											
CLUB 2		Givisiez		JNR		JNR											
Lieu / Ort Location / Luogo		Payerne		Date / Datum Date / Data		06.09.2018											
Start / Beginn Début / Inizio		19:57		End / Ende Fin / Fine		21:46		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		JN009							
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole													
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa													
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		30											
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH		216810							
Time Keeper Chronométrateur		215111		PITTE Thomas								TOTAL		7			
Official scorer Marqueur		217020		PRIVET Lionel								TIME OUT		X		TOTAL 8 min	
Referee 1 Arbitre 1		207415		ARRIGONI Brenno													
Referee 2 Arbitre 2		205147		BERSET Frédéric													
Tech. Director Directeur tech.																	
<b>RESULT</b>																	
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL													
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2											
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		4 1		7		6											
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		2 2		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore La Broye													
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		1 3		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma													
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0 0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma													
Penalty / Rigori		0 0															
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																	
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		95327				TOTAL		6			
		MONNEY Jacques										TIME OUT		X		TOTAL 6 min	